

Jak przyszłość może być sukcesem? Podręcznik na przyszłość

Dzieci dzieciom o ludziach dających nadzieję na pomyślną przyszłość

Zapraszamy Ciebie i Twoją grupę dzieci do wspólnego pisania podręcznika na przyszłość. Bücherpiraten (Piraci Książek) to mała organizacja non-profit. Chcemy, aby każde dziecko odnalazło swoją drogę do świata opowieści. Z tego powodu rozpoczęliśmy projekt „1001 języków na stronie www.bilingual-picturebooks.org”. Na tej stronie dzieci mogą publikować swoje wspólnie napisane książki obrazkowe. Ponad 200 wolontariuszy tłumaczy owe książki na ponad 70 języków. Każda rodzina, szkoła czy biblioteka z dowolnego miejsca na świecie, może za darmo pobrać książki w tysiącach kombinacji językowych.

Trzy lata temu zapytaliśmy dzieci, czego chciałyby dowiedzieć się o przyszłości. Maluchy z całego świata wysyłały nam swoje pytania, które okazały się być związane z 17 celami Agendy ONZ 2030. Książka pt. „Jak właściwie powstaje przyszłość?” powstała na podstawie tych pytań. Obecnie książka ta jest dostępna w ponad 60 językach.

W 2021 roku szukamy odpowiedzi na pytanie „Jak przyszłość może być sukcesem?”, abyśmy mogli przekształcić to w jedną lub więcej książek. W tym celu zbieramy portrety ludzi lub grup ludzi, którzy w różny sposób zmieniają swoją okolicę na lepsze. Nie szukamy niezwykłych bohaterów lub bohaterek, na których skupiona jest opinia publiczna. Poszukujemy ludzi, którzy po prostu zaczynają i pokazują innym, że się da.

Jesteśmy bezustannie otoczeni historiami o katastrofach i beznadziei. Nasz projekt ma na celu przekazanie ludziom nadziei na lepszą przyszłość. Ponieważ jedynie nadzieja sprawi, że przyszłość będzie sukcesem, jakim naprawdę może być.

Zależy nam na tym, aby dzieci same mogły być autorami i skorzystały z szansy, aby się wypowiedzieć. Tylko w ten sposób możemy słuchać i uczyć się od siebie nawzajem. Mamy nadzieję, że owe portrety ludzi i ich zaangażowanie, dadzą poczucie, że nie jesteśmy sami i że każdy może pomóc w kształtowaniu rzeczywistości.

Dlatego opowiedzieliśmy dzieciom krótką historię o magicznych okularach. Historię znaleźć można na końcu dokumentu.



Dzieci dzieciom o ludziach dających nadzieję na pomyślną przyszłość

Jak wygląda skończona książka obrazkowa?

Każda osoba zostanie przedstawiona wraz ze swoją pracą na trzech stronach. Planujemy kilka książek do portretów, które są przysyłane. Rysunki zostaną wykonane przez dzieci i młodzież z domu Bücherpiraten, ale w przedsięwzięciu może wziąć udział jakakolwiek chętna grupa dzieci. Nie wiemy, ile zwrotów otrzymamy. Może się zdarzyć, że będziemy musieli połączyć zgłoszenia razem lub skrócić je tematycznie. Nie możemy zagwarantować, że wszystkie zgłoszenia zostaną opublikowane. Wiemy jednak, że cokolwiek zostanie nam wysłane, jest inspiracją i będzie dostrzeżone.

Kto może wziąć udział?

W przedsięwzięciu wziąć udział może każda grupa dzieci lub młodzieży. Książka skierowana jest do dzieci do 12 roku życia, dlatego dobrze byłoby, gdyby dzieci zadające pytania nie były starsze. Uczestnicy nie powinni mieć więcej niż 17 lat.

Co powinno znaleźć się w przesłanym tekście?

W jednym lub dwóch zdaniach dzieci powinny przedstawić wybraną osobę lub grupę (imię i nazwisko oraz ich działalność). Oprócz tego, należy przeprowadzić z nimi krótki wywiad. Pytania, które dzieci powinny zadać:

- Co robisz, aby przyszłość była sukcesem?
- Jakie to uczucie?
- Co chciałbyś/chciałabyś przekazać innym?

Jak długi powinien być tekst i na co jeszcze zwrócić uwagę?

Odpowiedzi na pytania nie powinny być dłuższe niż 120 słów.

Książka skierowana jest do dzieci do lat 12. Dlatego prosimy o upewnienie się, że teksty są napisane w taki sposób, aby można je było przeczytać na głos. Nawet niewprawne dzieci powinny być w stanie je przeczytać. Przede wszystkim należy unikać długich, skomplikowanych zdań i specjalistycznego słownictwa.

Byłoby świetnie załączyć zdjęcia i obrazki.

Ilustracje do tekstów będą tworzone przez dzieci i młodzież, dlatego byłoby dobrze, gdyby uczestnicy przysłali kilka obrazków lub zdjęć. Posłużą one za inspirację dla innych dzieci.

Oprócz tego potrzebujemy również:

Potrzebne będą również nazwiska dzieci i przedstawianej przez nie osoby. Musimy wiedzieć, czy zgadzają się, aby wymienić ich nazwisko.

Czy Twoja grupa dzieci chce zilustrować niektóre portrety?

Jeśli Twoja grupa dzieci również chciałaby tworzyć zdjęcia do książek o pomyślnej przyszłości - może nawet do tekstów napisanych przez



zupełnie inne grupy - będziemy bardzo szczęśliwi, jeśli to zrobią. Nie jest to obowiązkowe. Po prostu daj nam znać.

Terminy

Będziemy zbierać dobre pomysły do **30 listopada 2021 roku**.

Jeśli chcesz wziąć udział, ale brak Ci czasu, nie wahaj się do nas napisać. Prosimy o wysyłanie zgłoszeń lub pytań na adres c.sturm@buecherpiraten.de

Jeśli znasz innych ludzi, pracujących z dziećmi, proszę, prześlij im ten dokument.

Oto wszystko, co musisz wiedzieć na pierwszy rzut oka:

- Chcemy stworzyć podręcznik na przyszłość.
- Zapraszamy do udziału grupy dzieci i młodzieży z całego świata.
- Książka skierowana jest do dzieci do 12 roku życia.
- Idealnie byłoby, gdyby uczestnikami były dzieci do 12 roku życia. Nie powinni mieć oni jednak więcej niż 17 lat.
- Grupy dziecięce powinny szukać osób lub grup ludzi, którzy zmieniają konkretne rzeczy na lepsze w swojej okolicy.

Jeśli dzieci chciałyby się przyłączyć, prosimy o przesłanie:

- zdania lub dwóch o tym, kim jest dana osoba i czym się zajmuje.
- odpowiedzi na trzy pytania zadane przez dzieci:
 - o Co robisz, aby przyszłość była sukcesem?
 - o Jakie to uczucie?
 - o Co chciałbyś/chciałabyś przekazać innym?
- odpowiedzi nie dłuższej niż ok. 120 słów.
- tekstów napisanych w języku odpowiednim dla dzieci.
- obrazków lub zdjęć, które pomogą dzieciom w wykonaniu ilustracji w książkach obrazkowych.

Poza tym, potrzebujemy również:

- imion dzieci i osób/grupy, która jest przedstawiana. Musimy wiedzieć, czy możemy wymienić ich nazwiska.
- informacji, jeśli Twoja grupa dzieci chciałaby zilustrować teksty (z innych grup).

Zgłoszenia będziemy przyjmować do **30 listopada 2021 roku**.

Prosimy o przesyłanie pytań i tekstów na adres c.sturm@buecherpiraten.de



Opowiadanie dla dzieci:

Zaproszenie

Ostatnio coś znalazłem. Były to okulary. Wisiąca na nich karteczka z napisem: „Magiczne okulary”. Pod spodem, małymi literami było napisane: „Czy masz problemy z rozpoznaniem magii sukcesu? Załóż okulary i nie będziesz już widział, co jest nie tak. Zobaczysz, jak to może się udać”.

Założyłem okulary na nos. Wszystko wyglądało normalnie, tak samo, jak zawsze. Ale kiedy dałem je dorosłym, byli niesamowicie zaskoczeni: „Nigdy nie patrzyłem na świat w ten sposób! Jest mnóstwo okazji, żeby zrobić coś nowego!”

Od tamtej pory zbieram skarbonkę pomysłów, które można zobaczyć przez te okulary. Czy znasz ludzi w swoim otoczeniu, którzy widzą te możliwości bez okularów i po prostu zaczęli je wykorzystywać?

Serdecznie zachęcam Cię do zadania tym osobom trzech pytań:

- Co robisz, aby przyszłość była sukcesem?
- Jakie to uczucie?
- Co chciałbyś/chciałabyś przekazać innym?

Wyślę Ci zdjęcie magicznych okularów. Na pewno z nimi uda Ci się znaleźć odpowiednich ludzi. Będzie się wokół nich działo wiele dobrych rzeczy.

